

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestra)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Secretariat

Notification

LC/6/64

In exercise of the powers conferred by sub-section 2 of section 3 of the Goa, Daman and Diu (Laws) no. 2 Regulation of 1963 (No. 11 of 1963) the Administrator of Goa, Daman and Diu hereby appoints 1st July, 1964 as the date on which the provisions of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952) shall come into force throughout the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 24th June, 1964.

ORDER

FS/Rev/1st/197

Whereas a difficulty has arisen in giving effect to the provision of the Goa, Daman and Diu Entertainment Tax Act, 1964, the Government of Goa, Daman and Diu hereby makes the following order in exercise of the powers under section 16 of the said Act, namely:—

1. This order may be called the Goa, Daman and Diu Entertainment Tax (Removal of Difficulties) Order 1964;
2. The duty chargeable under the Act may be paid by means of adhesive revenue stamps, over-printed with the words «Entertainment Tax»;
3. Until rules are made in accordance with the provisions of Section 14 of the Act,
 - a) the rules and orders issued under any corresponding law in force immediately before the 1st April, 1964 shall, to the

(Tradução)
GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Secretaria

Despacho

LC/6/64

No uso das faculdades conferidas pela alínea 2 do artigo 3.º de «The Goa, Daman and Diu (Laws) no. 2 Regulation of 1963 (no. 11 of 1963)», o Administrador de Goa, Damão e Dio, designa o dia 1 de Julho de 1964, como sendo a data em que as disposições de «The Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952)», entrarão em vigor em todo o território da União, de Goa, Damão e Dio.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

A. F. Couto, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 24 de Junho de 1964.

Portaria

FS/Rev/1st/197

Atendendo a que tem surgido dificuldades na execução das disposições de «The Goa, Daman and Diu Entertainment Tax Act, 1964», o Governo de Goa, Damão e Dio, promulga a seguinte portaria, no uso das faculdades conferidas pelo artigo 16.º do referido Act:

1. A presente portaria denominar-se-á «The Goa, Daman and Diu Entertainment Tax (Removal of Difficulties) Order, 1964».
2. O imposto cobrável ao abrigo do referido Act poderá ser pago mediante estampilhas fiscais em que se achem impressas as palavras «Entertainment Tax».
3. Até que seja promulgado o regulamento de acordo com o disposto no artigo 14.º do mesmo Act,
 - a) os regulamentos e portarias expedidos ao abrigo de qualquer lei correspondente, vigorando imediatamente antes

extent necessary for implementing the provisions of the Act and subject thereto, continue in force,

- b) the Government may by order make provision for anything for which rules could be made under the Act; Provided that a copy of every such order shall be laid before the Assembly at the next sitting after the issue thereof.

4. This order shall cease to have effect on the date of issue of Rules in accordance with the Act.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

T. B. Nagarajan, Finance Secretary.

Panjim, 17th June, 1964.

de 1 de Abril de 1964, continuarão em vigor, na medida em que se tornem necessários para a execução das disposições do referido Act e sujeitos ao mesmo,

- b) O Governo poderá, mediante portaria, estabelecer a forma como devem ser regulados os casos que seriam objecto do regulamento a ser formulado ao abrigo do mesmo Act, desde que uma cópia dessa portaria seja submetida à Assembleia na sessão imediata à da expedição da mesma.

4. A presente portaria cessará de produzir efeito na data da publicação do regulamento formulado de acordo com o referido Act.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

T. B. Nagarajan, Secretário das Finanças.

Pangim, 17 de Junho de 1964.